

Memorable Repetition: The Role of Letter Repetition in Brand Names and Social Media Marketing

Manuchehr Naderi 

Ph.D. student of general linguistics, Faculty of humanities and foreign languages, Allameh Tabataba'i university, Tehran, Iran

Vida Shaghaghi 

Faculty member, Department of linguistics, Allameh Tabataba'i university, Corresponding author, Tehran, Iran

Pantea Foroudi 

Faculty member, Middlesex university London

Shahla Raghibdoost 

Faculty member, Department of linguistics, Allameh Tabataba'i university, Tehran, Iran

Seyyed Mohammad Taghi Taghavifard 

Faculty member, Department of industrial engineering, Allameh Tabataba'i university, Tehran, Iran

Abstract

The purpose of this study is to find out the role of textual paralinguistic features with an emphasis on letter repetition in social media and the possibility of using these features in advertising and social media marketing. Finding the role of letter repetition with a paralinguistic function can help companies select the most repeated letters in words chosen especially for devising brand names and the most effective sentences henceforth regarding the appropriate contexts. Context has been emphasized for showing the gender, age, and feelings of language users from a sociolinguistic aspect and has taken special attention in interactional sociolinguistics in recent years. The role of letter repetition as a paralinguistic element in advertising contexts with a focus on the effect of this factor on the audience in social media discourse has not been studied in the Persian language. For this purpose, in order to find the frequency of the most repeated letters in Persian

* Corresponding Author: vshaghaghi@hotmail.com

How to Cite: Shaghaghi, V., Naderi, M., Foroudi, P., Raghibdoost, Sh., Taghi Taghavifard, S. M. (2023). Memorable Repetition: The Role of Letter Repetition in Brand Names and Social Media Marketing, *Journal of New Media Studies*, 9(33), ۲۲۳-۲۴۷.

language social media discourse, Instagram and Telegram were selected for data mining and the five most repeated letters were identified and selected for further study through three research focusing on the following variables:

use of letter repetition in advertising brand names in social media 3. The pronounceability of brand names and sentential advertisements in social media regarding the paralinguistic use of the five most repeated letters in the written discourse of the Persian language social media. The design of the study was mixed and the research was applied and descriptive of a content analysis type. The population was both male and female subjects with an age range of ten to eighty. In doing the research, both qualitative and quantitative data were used and some phases were followed. First, the primary data were gathered in social media by data-mining through web crawling in Python software. The software was applied to mine the most frequent letters in the Persian language used in written social media discourse and the number of their repetitions. The results of this part were used for designing questionnaires in the second phase of the research. The purpose of the first phase was to find the pattern in the use of letters applied by Iranians in social media. For the validation of the data during this phase, a questionnaire was devised and distributed among the students at the universities in Tehran and their families. In this way, the hypothesis regarding the most repeated letters and their use in social media proposed in the first research question was tested. Moreover, the pronounceability quality of the words with repeated letters was also studied and the use of letters in words in case of being beautifully pronounceable at sentential level was verified for use in advertising and brand names. In the second phase, two questionnaires were devised and distributed among 1508 people in order to assess the relationship of the use of the paralinguistic feature of letter repetition with brand names and the design of sentences in advertisements for marketing purposes. Twenty sentences with some words containing repeated letters were designed to test the pronounceability variable in the questionnaires. Cronbach's alpha coefficient was used to determine the reliability of the questionnaires and to determine the face and content validity, the corrective comments of experts were applied. The results of the first and second phases of research showed that the highly frequent letters of alif [ɑ] (not the glottal stop), v, y, kh [x] and r are advised to be used for devising brand names regarding the pronounceability factor for marketing purposes. The findings of this research can be used for social media marketing, devising brand names, and advertising written sentences. The use of emojis, punctuation marks, esoteric marks, and other textual features is proposed for future research. The cultural perspective of consumers is a factor that cannot be ignored and the use of paralinguistic elements in different societies and

cultures can be of special importance in this regard. Due to the importance of neurology in discourse studies, good research topics can be proposed for finding the role of letter repetition and other paralinguistic features in marketing from a neurolinguistic window, too.

Keywords: Textual Paralanguage, Letter Repetition, Social Media, Marketing, Brand Names, Crawling.

تکرار به یاد ماندنی: نقش تکرار حروف به عنوان عنصری پیرازبانی در نام تجاری و بازاریابی شبکه‌های اجتماعی

دانشجوی دکتری زبان شناسی، دانشکده ادبیات فارسی و زبان‌های خارجی،
دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

منوچهر نادری

استاد گروه زبان شناسی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

* ویدا شفاقی

دانشیار دانشگاه میدلسکس لندن

پانته آفرودی

دانشیار گروه زبان شناسی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

شهلا رقیب‌دوست

استاد گروه مدیریت صنعتی، دانشگاه علامه طباطبائی، تهران، ایران

سید محمد تقی تقوی‌فرد

چکیده

در این مقاله نقش تکرار نویسه به عنوان عنصری پیرازبانی در شبکه‌های اجتماعی مورد بررسی قرار گرفت تا شرکت‌ها بتوانند جملات تأثیرگذار بر مخاطب را با در نظر گرفتن نویسنهای پرکاربرد در کلمات انتخاب و در تبلیغات و نام تجاری استفاده نمایند. در مورد نقش استفاده از تکرار نویسه به عنوان عنصری پیرازبانی در بازاریابی و تبلیغات با محوریت تأثیر این عنصر بر مخاطب، پژوهشی در زبان فارسی انجام نشده است. در این راستا، به منظور تعیین بسامد نویسنهای دارای تکرار، شبکه‌های اجتماعی اینستاگرام و تلگرام داده‌کاوی و پنچ نویسه پرکاربرد استخراج شدند. به منظور اعتبارسنجی داده‌های به دست آمده از پرسشنامه استفاده شد و با نظرسنجی از دانشجویان دانشگاه‌های تهران و خانواده‌های آن‌ها درستی فرضیه‌های موردنظر در رابطه با نویسنهای پر تکرار و کاربرد آن‌ها در تبلیغات مورد آزمایش قرار گرفت. همچنین، به بررسی تلفظ‌پذیری کلمات از طریق تکرار نویسنهای جهت استفاده در تبلیغات و نام‌های تجاری پرداخته شد و

تکرار بهای دماغه‌نامه: نقش تکرار نویسه به عنوان عنصری....؛ نادری و همکاران | ۲۲۷

استفاده از تکرار نویسه به عنوان عنصری پیرازبانی برای چهار نویسه پرکاربرد در صورت تلفظ‌پذیری تأیید شد.

کلیدواژه‌ها: بازاریابی، تکرار نویسه، زبان فارسی، شبکه‌های اجتماعی، عناصر پیرازبانی، نام‌های تجاری.

مقدمه

استفاده وسیع از عناصر خاص در خط و در کلمات و عبارت‌هایی چون همه‌به‌هه (تأثیر بر مخاطب از طریق عنصر تکرار واژی و به کارگیری ویژگی‌های نشانه‌شناختی شکل تکرار همخوان همه‌به‌هه)؛ سپا///س (استفاده از تکرار چندین واکه پسین باز/a/ برای نشان دادن احساسات)، و///ای خدا (استفاده از تکرار واکه پسین باز برای نشان دادن احساس منفی، تعجب و یا مثبت با توجه به بافت کلام) و خسیسلی (استفاده از نیم‌واکه/y/ برای تأثیرگذاری بر مخاطب) در شبکه‌های اجتماعی بسیار رایج شده است. به جملات نمونه زیر بدون تکرار نویسه و تکرار نویسه توجه کنید: برنج محسن بخور؛ برنج محسن بخوررر؛ از زر ماکارون زر می‌باره؛ از زر ماکارون زر می‌بااره؛ پتوی گلبات گل باfte؛ پتوی گلبات گل بافففففته؛ پالاز موکت رو بخر؛ پالاز موکت رو بخرررررر؛ همراه اول همیشه همراه منه؛ همراه اول همیشه همر///اه منه. در گفتار، استفاده از حرکات بدن مثل بالا بردن ابرو، اخم کردن، حرکت سر، لبخند و سرفه می‌تواند جمله بیان شده را تقویت یا تضعیف کند که به این نوع حرکات یا آواها پیرازیان^۱ می‌گویند. در نوشتار هم می‌توان عناصر پیرازیان را یافت و از آن استفاده کرد. نویسنده می‌تواند با تکرار نویسه‌ها در متن، کوتاه و بلند کردن یک صورت نوشتاری و یا استفاده از غلط‌های عمدی از پیرازیان استفاده کند. به این نوع عناصر که گاهی جایگزین صورت‌های گفتاری متعارف برای انتقال معنی و احساس می‌شوند، عناصر پیرازیانی متنی می‌گویند (Luangrath, Peck, and Barger: 2017, 4). با گسترش شبکه‌های اجتماعی، شرکت‌ها و بازاریابان به استفاده از امکانات مختلف این شبکه‌ها پرداخته‌اند و استفاده از عناصر پیرازیانی متنی گسترش یافته است (Appel, et al.: 2020). تحقیقات نشان می‌دهد که استفاده از این عناصر در بالا بردن سطح حضور اجتماعی مخاطبان تأثیر بهسزایی دارد و می‌توان از آن در بازاریابی و جذب مخاطب از طریق نام‌های تجاری استفاده نمود (Hayes, et al.: 2020, 20). لازم به ذکر است تحقیقات در این زمینه متumer کز بر زبان انگلیسی بوده است و هم از نظر تنوع زبانی

و هم موضوع موردبحث نیاز به پژوهش بیشتری است. در ایران و در حوزه زبان فارسی نیز در مورد تأثیر عنصر پیرازبانی متنی تکرار نویسه در بازاریابی بهویژه به عنوان راهکاری برای بهینه کردن جملات تبلیغی در نامهای تجاری و اسمای خاص نیاز به تحقیق بیشتری است. هدف اصلی این تحقیق بررسی نقش عنصر پیرازبانی تکرار نویسه‌ها در زبان فارسی و استفاده از آن‌ها در نامهای تجاری و تبلیغات بهمنظور جذب مخاطب از طریق پاسخ به پرسش‌های زیر است.

پرسش ۱- کاربرد عنصر پیرازبانی متنی تکرار نویسه در شبکه‌های اجتماعی چیست؟

پرسش ۲- نقش تکرار نویسه به عنوان عنصر پیرازبانی متنی در تبلیغات نامهای تجاری و برنده در شبکه‌های اجتماعی چیست؟

پرسش ۳- تلفظ پذیری نامهای تجاری و جملات تبلیغی از طریق تکرار نویسه در تبلیغات شبکه‌های اجتماعی چگونه است؟

لازم به ذکر است که می‌توان از نتایج این تحقیق در خلق نامهای تجاری جدید نیز استفاده نمود.

مبانی نظری و مروری بر مطالعات گذشته

پیرازبان از حرف اضافه یونانی παρά به معنای پیرامون گرفته شده است و به عنوان عنصری بافت‌مدار عمل می‌کند. اولین بار تراگر (۱۹۵۸) واژه پارالنگویج (پیرازبان) را معرفی کرد و بعدها نیز کریستال (۱۹۷۴) به تفصیل به توصیف آن پرداخت (Schuller: 2012: 2). این نقطه شروع مطالعات پیرازبان‌شناسی به‌طور رسمی در حوزه زبان‌شناسی نوین بود. اهمیت بافت زبان برای نشان دادن احساسات، سن و جنسیت سخنگویان در جامعه‌شناسی زبان همواره مورد تأکید بوده است. از دیدگاه جامعه‌شناسی تعاملی زبان، تکرار نویسه‌ها می‌تواند کارکردهای تعاملی زبان را در ارتباطات مکتوب از طریق وارد کردن اطلاعات اجتماعی- احساسی در نوشتار افزایش دهد، محرک‌های شنیداری را هنگام خواندن یا نوشتن متن برانگیزد و سبک نوشتاری خودمانی و غیررسمی را (از طریق کاهش سطح فاصله بین مشارکان در فرایند ارتباط) خلق نماید (Daries: 2013: 1).

کالمون و گرگل به اهمیت عنصر تکرار در نشانگان زبانی (تکرار نویسه‌ها و علامت سجاوندی از جمله نقطه و علامت تعجب) پرداختند (Kalmán and Gergle: 188, 2014). دیدگاه کالمون و گرگل درواقع مغایر نظر دافت و لنگل است که ارتباط (متنی) به واسطه کامپیوتر را (در مقایسه با اشکال دیگر ارتباط مانند ارتباط صورت به صورت و ارتباط به واسطه ابزارهای صوتی) نارساتر می‌دانند و اعتقاد دارند که این شکل ارتباطی به دلیل کمبود علامت در بافت اجتماعی، به لحاظ غنای انتقال اطلاعات ضعیفتر از ابزارهای ارتباطی دیگر است (Daft and Lengel: 1986, 560). با توجه به اهمیت پیرازبان در غنای بافت کلامی از دیدگاه جامعه‌شناسی زبان، در این تحقیق نقش تکرار نویسه به عنوان عنصری پیرازبانی در بالا بردن غنای اطلاعات متنی در بافت شبکه‌های اجتماعی باهدف تأثیر بر مخاطب و کاربرد در بازایابی بررسی شد.

مطالعات پیشین

در زمینه تکرار نویسه به عنوان عنصری پیرازبانی و کاربرد آن در بازایابی و نامهای تجاری در زبان فارسی تحقیقی تاکنون صورت نگرفته است. در زبان انگلیسی، گری (1980) با بررسی عناصر پیرازبانی در ویدئوکنفرانس‌ها و ارجاع به دیدگاه تراگر (1964) در زمینه ویژگی‌های آوای و سیستم نواختی مطرح شده توسط کریستال (1969)، پیرازبان را دارای عناصری می‌داند که در حوزه‌هایی فراتر از واج‌شناسی، صرف و تحلیل واژگانی قابل بررسی‌اند؛ از مجموع این ویژگی‌ها می‌توان به خصوصیاتی از کیفیت صدا و نواخت اشاره کرد که بیان‌کننده احساسات، سن و جنسیت سخنگویان‌اند و می‌توانند با مناسب کردن معانی کلمات در بافت به تعامل بین مشارکان در فرایند ارتباط نظم بیخشند (Carey: 67, 1980). استفاده از عناصر پیرازبانی متنی در حوزه ارتباطات توسط محققان زیادی مورد بحث قرار گرفته و بر اهمیت آن تأکید شده است (مارتین (۲۰۱۹)، رودریگز هیدالگو (۲۰۱۷)، وب (۲۰۱۵)، داریکس (۲۰۲۰) جیمز (۲۰۱۷)، لوچی (۲۰۲۱)، مور (۲۰۱۸)، وانگ (۲۰۲۰)، کیم (۲۰۲۱)، ارگاشوا (۲۰۱۹)، یانگ (۲۰۲۱) و سونگ (۲۰۲۱)). نکته مشترکی که در اکثر تحقیق‌های انجام‌شده در زمینه عناصر پیرازبانی متنی در مورد

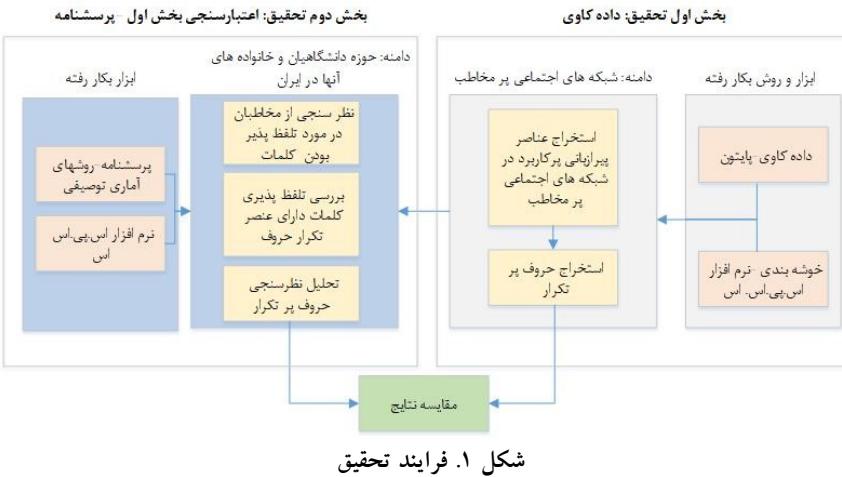
رسانه‌های جمعی به چشم می‌خورد این است که استفاده روزافزون از اینترنت و ابزارهای ارتباط جمعی موجب شده است کاربران به تدریج علاوه بر ارتباط مستقیم و رخداده را از دست بدند و درواقع استفاده از این ابزار به نوعی زندگی اجتماعی آنان محسوب گردد. عناصر پیرازبانی متنی نیز در این شکل جدید زندگی اجتماعی، به پر کردن جای خالی عکس‌العمل‌های احساسی و عاطفی کاربران در این نوع از تعاملات ارتباطی پرداخته‌اند؛ تکرار نویسه نیز با کارکردی پیرازبانی (Darics: 2013) در کنار ناهنجاری نوشتاری بخشی از این فضای خالی ارتباطی را در ارتباطات برخط پر کرده است.

پژوهشگرانی چون دیویس (1987) و جیف (2000) با مرور ادبیات تحقیق در زمینه شکل نوشتاری غیرمعمول در حوزه متن، رمان‌نویسی، دیوارنوشته‌ها و نامهای تجاری بر این باورند که تحقیقات انجام شده، شکل نوشتاری غیراستاندارد را متغیری الهام‌بخش برای کاربران آن از دیدگاه جامعه‌شناسی زبان در نظر گرفته‌اند. کریستال نیز عدم رعایت شکل صحیح کلمات را یکی از ویژگی‌های رایج در حوزه ارتباط به‌واسطه کامپیوتر می‌داند (Crystal: 2001, 122). دات، رایت و تاماری (1997)، پرونن (2011) و شاو (2008) هم توع در شکل نوشتاری کلمات را نشانی بر خلاقیت و نمودی از بازتاب شخصیت افراد مطرح می‌کنند. این در حالی است که محققان دیگری چون سافر (2012) و هرینگ (2012) استفاده از شکل غیراستاندارد نوشتاری کلمات را عکس‌العملی زمان‌مدار به بازخوردهای زبانی در نظر می‌گیرند. تحقیقات اخیر استفاده از شکل کوچک و بزرگ نویسه‌ها را هم به عنوان متغیری زبان‌شناختی از دیدگاه جامعه‌شناسی زبان در نظر می‌گیرد و کیم و ماگلیو (2021) نیز استفاده از شکل بزرگ و کوچک نویسه را توسط کاربران زن و مرد مورد بررسی قرار داده و بر کاربردهای آن در بازاریابی و برنده تأکید کرده‌اند. در تحقیقات انجام شده، به تأثیر تکرار نویسه‌ها به عنوان عنصری پیرازبانی در بازاریابی از طریق شبکه‌های اجتماعی پرداخته نشده است و این تحقیق در نظر دارد این خلاصه‌شی را از طریق زبان فارسی پر کند.

روش‌شناسی پژوهش

در پاسخ به پرسش ۱ تحقیق، برای بررسی نقش عنصر پیرازبانی متنی تکرار نویسه، ابتدا شبکه‌های اجتماعی اینستاگرام و تلگرام انتخاب شدند و داده‌های تحقیق استخراج گردید و کلمات دارای تکرار نویسه‌ها و میزان تکرار آن‌ها به دست آمد. در میان این شبکه‌ها، اینستاگرام با کارکردهای جمیع مختلف از جمله کارکرد بازاریابی مورد توجه بیشتر کاربران در ایران بوده است (محمدی و رضی‌پور، ۱۴۰۱: ۱). در پاسخ به پرسش‌های ۲ و ۳ تحقیق، برای اعتبارسنجی داده‌ها، پرسشنامه‌ای مشتمل بر نام‌های تجاری، برنده و جملات تبلیغی تهیه گردید که در آن از شرکت کنندگان خواسته شد در مورد نویسه‌های پر تکرار به دست آمده از داده کاوی شبکه‌های اجتماعی نظر دهنده. بدین منظور، برای پنج نویسه پر تکرار موردنظر آمده از داده کاوی، بیست نمونه جمله تبلیغی با توجه به نویسه پر تکرار موردنظر آمده شد (چهار جمله برای هر یک از پنج نویسه پر تکرار) و از شرکت کنندگان در تحقیق خواسته شد که بر اساس طیف لیکرت به جملات امتیاز دهند. برای تحلیل پاسخ شرکت کنندگان در این مرحله، از نرم‌افزار SPSS نسخه ۲۶ و روش‌های آماری توصیفی و استنباطی استفاده گردید. ابتدا پایابی داده‌های مربوط به جملات هر یک از نویسه‌های پر کاربرد سنجیده شد. برای بررسی نرمال بودن داده‌ها از مقادیر چولکی و کشیدگی استفاده شد و رتبه‌بندی داده‌های هر جمله نیز به وسیله آزمون رتبه‌بندی فریدمن موردنظر ارزیابی قرار گرفت. فرضیه‌های اصلی تحقیق که شامل سنجش میزان تأثیر استفاده از نویسه‌های پر کاربرد به دست آمده از طریق داده کاوی در نام‌های تجاری و برنده می‌باشد، برای تک تک نویسه‌ها تهیه شد و فرضیه‌های تحقیق با انجام آزمون تی موردنوسنجش قرار گرفت. بدین منظور، آزمون تی با میانگین ۳ و سطح پذیرش ۹۵٪ اجرا و نتایج موردنوسنجش قرار گرفت. نتایج حاصل از تحقیق نشان داد برخی از جملات موردنوسنجش قرار گرفتند. برای بررسی علت پذیرش، تلفظ‌پذیری‌بودن کلمات در جملات دارای عنصر تکرار نویسه با استفاده از ضریب همبستگی پیرسون موردنوسنجش قرار گرفت. فرایند تحقیق در شکل ۱ ارائه شده است:

تکرار به یادماندنی: نقش تکرار نویسه به عنوان عنصری....؛ نادری و همکاران | ۲۳۳

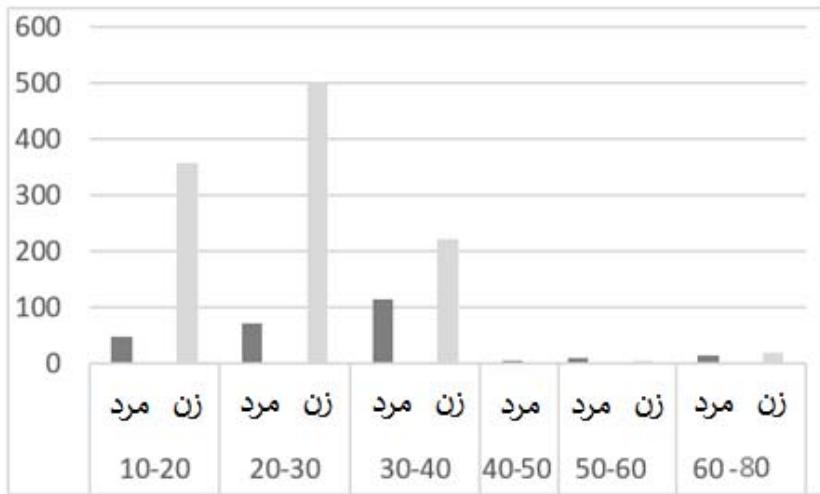


شکل ۱. فرایند تحقیق

جامعه آماری

برای بررسی پرسش ۱ تحقیق، نمونه آماری از کاربران زن و مرد شبکه‌های اجتماعی اینستاگرام و تلگرام بدون در نظر گرفتن سن به صورت تصادفی ساده انتخاب شدند. برای پاسخ به پرسش‌های ۲ و ۳ تحقیق و اعتبارسنجی داده‌های به دست آمده، جامعه آماری کاربران با طیف سنی ۱۰ تا ۸۰ سال فارسی‌زبان دانشجویان دانشگاه‌های شهید بهشتی، پیام نور، ارشاد و خانواده‌های آنان انتخاب شدند. علت انتخاب جامعه آماری برای پرسش ۲ و ۳ تحقیق، سهولت دسترسی و اطمینان از فعال بودن کاربران در شبکه‌های اجتماعی و صحبت اطلاعات آماری پژوهش بود. افرادی که در شبکه‌های اجتماعی فعال نبوده‌اند از فرایند تحقیق حذف شدند. تعداد نمونه‌های تحقیق با استفاده از فرمول کوکران برای جامعه نامشخص با ضرایب میزان خطای ۵ درصد و ضریب اطمینان ۹۵٪، عدد ۱۲۰۰ محاسبه شد. برای رسیدن به نتیجه مطلوب، نظرسنجی از ۱۵۰۸ نفر از مخاطبان انجام شد. پس از بررسی اطلاعات، پرسشنامه‌های ناقص کنار گذاشته شد و تعداد ۱۱۹۶ پرسشنامه کامل مورد بررسی قرار گرفت. حدود ۵۰ درصد از پاسخ‌دهندگان تحصیلات لیسانس و بالاتر داشتند. به منظور شناخت بهتر ماهیت جامعه آماری مورد پژوهش و آشنایی بیشتر با متغیرهای تحقیق، داده‌ها به لحاظ آماری توصیف شدند. لازم به ذکر است که در پاسخ به پرسش‌های ۲ و ۳ تحقیق،

زن‌های جوان مشارکت بیشتری نسبت به مردّها داشتند. تفکیک سنی و جنسی شرکت کنندگان در تحقیق در نمودار ۱ ارائه شده است:



نمودار ۱. تفکیک سنی و جنسی شرکت کنندگان در تحقیق

ابزار تحقیق و اعتبار سنجی

ابزار اصلی این پژوهش داده‌کاوی است که با استفاده از برنامه‌نویسی پایتون، نویسه‌های پر تکرار در کلمات از شبکه‌های اجتماعی پرمخاطب استخراج گردید و نتایج به دست آمده در دیتا بیس اکسس ذخیره شدند. جهت اعتبارسنجی داده‌کاوی، برنامه‌ی نوشته شده جهت استخراج نویسه‌های پر تکرار در شبکه‌های اجتماعی در یک نمونه کوچک اجرا شد و نتایج با شمارش دستی مقایسه گردید. برای اعتبارسنجی پرسشنامه نهایی، ابتدا یک پرسشنامه مقدماتی تهیه گردید و بین ۱۱۶ نفر از دانشجویان توزیع گردید. نتایج به دست آمده از پرسشنامه با نرم افزار SPSS نسخه ۲۶ و روش‌های آمار توصیفی و استنباطی تحلیل گردید. از آمار توصیفی برای پرسش ۱ و از آمار استنباطی برای پرسش ۲ و ۳ تحقیق استفاده شد. همچنین ضریب آلفای کرونباخ (شاخص اندازه‌گیری سازگاری درونی) برای سنجش قابلیت اطمینان پرسشنامه مورداستفاده قرار گرفت. در آلفای کرونباخ، با

افزایش سازگاری درونی پرسشنامه میزان ضریب آلفا افزایش می‌یابد و اگر گویه‌ها ارتباط بیشتری با متغیرهای تحقیق داشته باشند، ضریب بزرگ‌تر و به ۱ نزدیک‌تر می‌شود (جدول شماره ۱). نتایج حاصل از این بخش در جدول ۳ ارائه شده است.

جدول ۱. ضریب آلفای کرونباخ

سازگاری داخلی گویه‌ها	مقدار ضریب آلفای کرونباخ
عالی	$0.9 \leq \alpha$
مناسب	$0.8 \leq \alpha < 0.9$
قابل قبول	$0.7 \leq \alpha < 0.8$
مشکوک	$0.6 \leq \alpha < 0.7$
ضعیف	$0.5 \leq \alpha < 0.6$
غیرقابل قبول	$\alpha < 0.5$

تحلیل داده‌ها

داده‌کاوی

برای پاسخگویی به پرسش ۱ تحقیق داده‌کاوی انجام شد. نتایج حاصل از داده‌کاوی از شبکه‌های اجتماعی پرمخاطب نشان می‌دهد که نویسه‌های -ا- و -ی- خ- ر دارای بیشترین تکرار در بین مخاطبان فارسی‌زبان می‌باشند. همچنین، نویسه‌های چ- ض- غ- ژ دارای کمترین میزان تکرار نسبت به سایر نویسه‌ها هستند. باید توجه داشت در این تحقیق، وضعیت آغازی، میانی و پایانی بودن شکل نوشتاری نویسه‌های زبان فارسی به عنوان یک متغیر در نظر گرفته نشد. نتایج در جدول ۲ به همراه میزان فراوانی آن‌ها آورده شده است.

جدول ۲. نتایج داده‌کاوی

درصد	تعداد تکرار	نویسه	درصد	تعداد تکرار	نویسه	درصد	تعداد تکرار	نویسه
۰.۲	۶	گ	۱.۲	۳۶	ز	۲۸.۶۸	۵۶۴	۱
۰.۲۰	۶	ک	۱.۱۳	۳۴	ت	۱۷.۶۳	۵۳۱	و
۰.۱۷	۵	ث	۱.۰۶	۳۲	ل	۱۱.۱۲	۳۳۵	خ
۰.۱۳	۴	پ	۰.۶۳	۱۹	ف	۱۰.۶۶	۳۲۱	ی

درصد	تعداد تکرار	نویسه
۰.۱	۳	ج
۰.۰۷	۲	ض
۰.۰۷	۲	غ
۰.۰۳	۱	ژ
۱۰۰	جمع	

درصد	تعداد تکرار	نویسه
۰.۵۶	۱۷	ب
۰.۵	۱۵	ع
۰.۴۳	۱۳	ق
۰.۳	۹	ح
۰.۲۷	۸	ص
۰.۲۷	۸	ط
۰.۲	۶	ج
۹.۸۳	۲۹۶	ر
۵.۸۱	۱۷۵	۵
۲.۱۶	۶۵	م
۱.۸۶	۵۶	د
۱.۷۶	۵۳	ن
۱.۶۳	۴۹	ش
۱.۳۶	۴۱	س

اعتبار سنجی

برای اعتبارسنجی نتایج به دست آمده در مورد نویسه‌های پر تکرار (ا، و، خ، ی، ر) از طریق پرسشنامه از مخاطبان نظر سنجی شد و چهار جمله تبلیغاتی با پنج نویسه فوق طراحی گردید که در جدول ۵ با عنوان نمونه ۱-۳-۴-۵ مشخص شده‌اند. از شرکت کنندگان در تحقیق در مورد تأثیر این جملات بر مخاطب نظر سنجی گردید و نتایج به دست آمده با داده‌های بخش قبل مقایسه شد. برای پاسخگویی به پرسش ۲ تحقیق و اعتبارسنجی نتایج به دست آمده از داده‌کاوی، فرضیه‌های زیر مطرح شدند:

- تکرار نویسه ا به عنوان عنصر پیرازبانی متنی در تبلیغات نام‌های تجاری و برنده در شبکه‌های اجتماعی تأثیر معنادار دارد.
- تکرار نویسه و به عنوان عنصر پیرازبانی متنی در تبلیغات نام‌های تجاری و برنده در شبکه‌های اجتماعی تأثیر معنادار دارد.
- تکرار نویسه خ به عنوان عنصر پیرازبانی متنی در تبلیغات نام‌های تجاری و برنده در شبکه‌های اجتماعی تأثیر معنادار دارد.
- تکرار نویسه ی به عنوان عنصر پیرازبانی متنی در تبلیغات نام‌های تجاری و برنده در شبکه‌های اجتماعی تأثیر معنادار دارد.
- تکرار نویسه ر به عنوان عنصر پیرازبانی متنی در تبلیغات نام‌های تجاری و برنده در شبکه‌های اجتماعی تأثیر معنادار دارد.

- در صورت تلفظ پذیربودن کلمات در جملات دارای عنصر تکرار نویسه، این امر می‌تواند در تبلیغات نامهای تجاری و برنده در شبکه‌های اجتماعی تأثیر معنادار داشته باشد. روش نمونه‌گیری خوشهای چندمرحله‌ای بود که از طریق ایمیل برای داوطلبان ارسال گردید. بهمنظور برآورد میزان روایی پرسشنامه از نظر خبرگان و کارشناسان و استاد حوزه ارزشیابی استفاده شد. در ادامه، ضریب آلفای کرونباخ برای سنجش قابلیت اطمینان پرسشنامه و پایایی آن مورداستفاده قرار گرفت. نتایج برای هر گروه از نویسنهای در جدول ۳ ارائه شده است. مقدار ضریب موردنسبول آلفای کرونباخ در این جدول بین ۰,۷۰ و ۰,۸۰ می‌باشد.

جدول ۳. ضریب آلفای کرونباخ جهت سنجش قابلیت اطمینان پرسشنامه

آزمون	تعداد جمله‌های دارای تکرار نویسه	ضریب آلفای کرونباخ
نویسه الف	۴	۰,۷۹۲
نویسه و	۴	۰,۸۰۸
نویسه ی	۴	۰,۷۱۱
نویسه خ	۴	۰,۸۱۲
نویسه ر	۴	۰,۸۰۷

اگرچه با توجه به حجم بالای داده‌ها طبق قضیه حد مرکزی نیازی به بررسی نرمال بودن داده‌ها نبود، اطلاعات مربوط به نرمال بودن داده‌های پرسشنامه در جدول ۴ ارائه شده است. بهمنظور بررسی فرضیه‌های فوق، در این تحقیق میانگین آرای ثبت شده به‌طور پیش‌فرض (با توجه به طیف لیکرت ۱-۵) عدد ۳ در نظر گرفته شد و برای راستی آزمایی، فرضیه‌های زیر را بررسی کردیم. فرضیه صفر این است که میانگین پاسخ‌ها برابر ۳ است، یعنی افراد با میانگین ۳ معتقدند تکرار نویسنهای او، خ، ی، ر به عنوان عنصر پیرازبانی متنی در تبلیغات نامهای تجاری و برنده در شبکه‌های اجتماعی تأثیر معنادار دارد. برای بررسی فرضیه‌ها از آزمون تی استفاده شد:

$$H_0: \mu = 3$$

$$H_1: \mu \neq 3$$

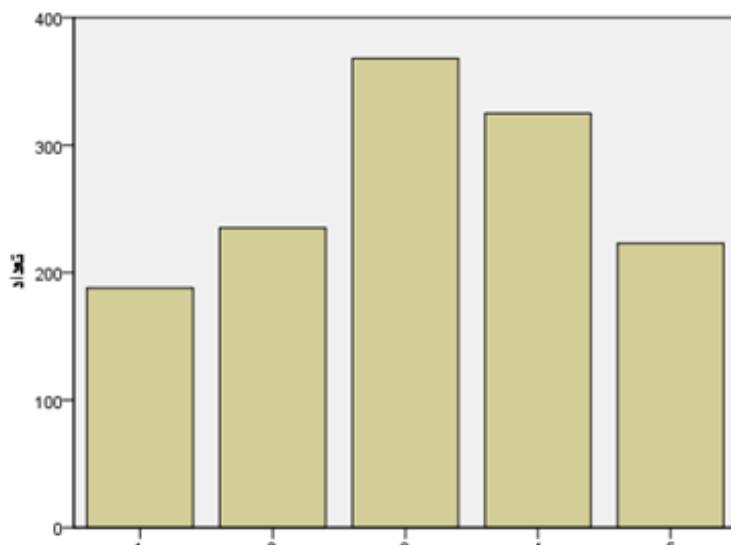
از آزمون تی برای بررسی میانگین یک جامعه می‌توان استفاده نمود. به این منظور آزمون تی با میانگین ۳ و سطح پذیرش ۹۵٪ اجرا شد و در مورد نویسه‌های ۱ و ۲، ربا توجه به خروجی، چون مقدار معناداری یعنی (Sig.) در برخی نمونه‌ها بزرگ‌تر از سطح آزمون، یعنی ۰,۰۵ شده است، فرضیه صفر رد می‌شود. به عبارت دیگر، خروجی نشان می‌دهد که تفاوت معناداری در میانگین آرای به دست آمده در جدول فوق و عدد ۳ وجود دارد. با توجه به میانگین و اینکه حد بالا و پایین هر دو مثبت هستند، نتیجه می‌گیریم که میانگین آرا به طور معناداری از عدد ۳ بیشتر است و فرضیه صفر رد می‌شود و می‌توان نتیجه گرفت که جامعه آماری در برخی نمونه‌ها در انتخاب تکرار نویسه‌های ۱ و ۲، ر در نامهای تجاری و برنده موافق است (نویسه ۱ در جمله ۳، نویسه ۳ در جمله ۳، نویسه ۴ در جمله ۴، نویسه ۵ در جمله ۴).^(۳)

در مورد تکرار نویسه خ در نامهای تجاری و برنده، با توجه به خروجی، چون مقدار معناداری (Sig.) در تمام نمونه‌ها کمتر از سطح آزمون، یعنی ۰,۰۵ شده است، فرضیه صفر را رد می‌کنیم. به عبارت دیگر، خروجی نشان می‌دهد که تفاوت معناداری در میانگین آرا و عدد ۳ وجود دارد. با توجه به میانگین و اینکه حد بالا و پایین هر دو منفی هستند، نتیجه می‌گیریم که میانگین آرا به طور معناداری از عدد ۳ کمتر است و می‌توان نتیجه گرفت که جامعه آماری با اکثریت آرا در انتخاب تکرار نویسه خ در نامهای تجاری و برنده مخالف است (جدول ۸). همان‌طور که مشاهده می‌شود، در جملات تبلیغی دارای نامهای تجاری و برنده بکار رفته در نظرسنجی، مخاطبان تمایل بیشتری به تکرار نویسه‌های و -ر -ی -ا داشتند که با نتایج داده کاوی مطابقت می‌کند و تنها نویسه خ در نظرسنجی موردنظر ما دارای اولویت پایین‌تری نسبت به اطلاعات به دست آمده از داده کاوی می‌باشد. در نظرسنجی از مخاطبان در مورد تأثیر تلفظ‌پذیربودن کلمات در جملات دارای عنصر تکرار نویسه در تأثیر بر مخاطب نتایج به دست آمده در تأیید فرضیه فوق می‌باشد و مخاطبان بر تأثیر تلفظ‌پذیری تکرار نویسه‌ها اتفاق نظر دارند.

جدول ۴. بررسی نرمال بودن داده‌های مربوط به تأثیر تلفظ‌پذیری تکرار نویسه

کشیدگی		چوتگی		واریانس	انحراف معیار	میانگین	نمونه
تعداد	خطای استاندارد	مقدار	خطای استاندارد	مقدار	مقدار	مقدار	مقدار
.۱۳۴	-.۹۹۴	.۰۶۷	-.۱۴۹	۱.۶۳۳	۱.۲۷۸	۳.۱۲	۱۱۹۶

لازم به ذکر است بر اساس جدول شماره ۴ داده‌ها از توزیع نرمال پیروی نمی‌کنند، به همین دلیل از روش‌های آمار ناپارامتری برای تحلیل دادها استفاده می‌شود.
همچنین، در نمودار ۲ میزان آرای مخاطبان به تأثیر تلفظ‌پذیری تکرار نویسه‌ها در نام‌های تجاری و جملات تبلیغی بر اساس طیف لیکرت با مقیاس ۱ تا ۵ آورده شده است.
همان‌طور که مشاهده می‌شود، فرضیه تأثیر تلفظ‌پذیری تکرار نویسه در نام‌های تجاری و جملات تبلیغی در تأثیر بر مخاطب تأیید می‌شود.



با استفاده از آزمون ناپارامتریک کروسکال والیس به بررسی نقش سن، شغل و جنسیت در نظرسنجی پرداخته شد که هیچ ارتباط معناداری بین متغیرهای فوق مشاهده نشد. به‌منظور

تعیین ارتباط بین تلفظپذیری کاربرد نویسه‌ها و نمونه‌های مورد نظر سنجی، از ضریب همبستگی پیرسون استفاده شد (جدول ۶). بدین منظور، متغیر تلفظپذیری تکرار نویسه‌ها در نام‌های تجاری و جملات تبلیغی با تک تک جملات (جملات دارای کلمات تلفظپذیر و تلفظناپذیر) به عنوان متغیر دوم مورد آزمون قرار گرفت و نتایج در جدول ۷ ارائه گردید. از بررسی نتایج می‌توان دریافت نمونه‌هایی که در قسمت قبل تحقیق با استفاده از آزمون میانگین تی مورددپذیرش قرار گرفته بودند و سطح میانگین برابر یا بیشتر از ۳ داشتند، از نظر کاربران تلفظپذیر بودند. در نتیجه، می‌توان گفت که فرضیه تأثیر تلفظپذیری تکرار نویسه در نام‌های تجاری و جملات تبلیغی در تأثیر بر مخاطب تأیید می‌شود (جدول ۷).

جدول ٥. جملات تبلیغی

ردیف	نمونه
۱.	سس دلپذیر خوب دلها رو می بره
۲.	خوبی در صنایع غذایی مجیده
۳.	فرش عظیم زاده رو فرش کن تو خونهات
۴.	زر ماکارون خیلی خوش مزه است

جدول ۵. ادامه

.۱	تکرار الف	سس دلپذیر خوب دلها رو می بره
.۲	تکرار الف	خوبی در صنایع غذایی مجیده
.۳	تکرار الف	فرش عظیم زاده رو فرش کن تو خونهات
.۴	تکرار الف	زر ماکارون خیلی خوش مزه است
.۵	تکراری	سس دلپذیرسیر خوب دلها رو می بره
.۶	تکراری	خوبی در صنایع غذایی مجیسیله
.۷	تکراری	فرش عظیسیم زاده رو فرش کن تو خونهات
.۸	تکراری	زر ماکارون خسیسلی خوش مزه است
.۹	تکرار ر	سس دلپذیرررر خوب دلها رو می بره
.۱۰	تکرار ر	خوبی در ررر صنایع غذایی مجیده
.۱۱	تکرار ر	فرش عظیم زاده ررر فرش کن تو خونهات
.۱۲	تکرار ر	زrrررر ماکارون خیلی خوش مزه است

تکرار بهای دهانه‌نی: نقش تکرار نویسه به عنوان عنصری....؛ نادری و همکاران | ۲۴۱

سس دلپذیر خوب دلها را وووو می‌بره	تکرار و	.۱۳
خروووووی در صنایع غذایی مجیده	تکرار و	.۱۴
فرش عظیم زاده رو فرش کن تو خرووووونهات	تکرار و	.۱۵
زر ماکاروووون خیلی خوش مزه است	تکرار و	.۱۶
سس دلپذیر خخخوب دلها رو می‌بره	تکرار خ	.۱۷
خخخخوبی در صنایع غذایی مجیده	تکرار خ	.۱۸
فرش عظیم زاده رو فرش کن تو خخخونهات	تکرار خ	.۱۹
زر ماکارون خیلی خخخوش مزه است	تکرار خ	.۲۰

جدول ۶. ضریب همبستگی پرسون

تفسیر	شدت رابطه
رابطه بسیار قوی	۱ تا ۰,۰۸
رابطه قوی	۰,۰۶ تا ۰,۰۸
رابطه متوسط	۰,۰۴ تا ۰,۰۶
رابطه کم (یا ضعیف)	۰,۰۲ تا ۰,۰۴
فقدان رابطه یا رابطه ناقص	صفرا تا ۰,۰۲

جدول ۷. نتایج اجرای ضریب همبستگی پرسون

متغیر اول	متغیر دوم	همبستگی پرسون	معیار تصمیمی Sig. (2-tailed)	نوع همبستگی
ارتباط تلفظ پذیری و تکرار نویسه	تکرار ا در جمله ۳	.۰۴۶**	.۰۰۸	مستقیم- متوسط
ارتباط تلفظ پذیری و تکرار نویسه	تکراری در جمله ۳	.۷۵۲**	.۰۰	مستقیم - قوی
ارتباط تلفظ پذیری و تکرار نویسه	تکرار ر در جمله ۴	.۷۲۹**	.۰۰	مستقیم - قوی
ارتباط تلفظ پذیری و تکرار نویسه	تکرار و در جمله ۴	.۷۰۴**	.۰۰	مستقیم - قوی
ارتباط تلفظ پذیری و تکرار نویسه	تکرار و در جمله ۳	.۷۱۱**	.۰۰	مستقیم - قوی

*معناداری در سطح ($P \leq 0,05$) ** معناداری در سطح ($P \leq 0,01$)

نتیجه‌گیری

در این مقاله به بررسی نقش تکرار نویسه به عنوان عنصری پیرازبانی در زبان فارسی به منظور به کارگیری این عنصر در بازاریابی و افزایش تأثیر نامهای تجاری و برنده بر

مخاطب پرداخته شد. ایده‌های نو در تبلیغات و نام تجاری به شرکت‌ها و سازمان‌ها به‌ویژه در شبکه‌های اجتماعی و شیوه‌های نوین در بازاریابی مانند بازاریابی دیجیتال، تبلیغات ایمیلی و اینستاگرامی کارسازند. در این تحقیق، ابتدا با استفاده از زبان برنامه‌نویسی پایتون، تکرار نویسه به عنوان عنصری پیرازبانی بکار رفته در شبکه‌های اجتماعی پر مخاطب استخراج، مرتب و طبقه‌بندی گردید. بر اساس داده‌کاوی در این بخش، مشخص شد که نویسه‌های ا - و - خ - ر پرکاربردترین عنصر پیرازبانی تکرار نویسه به کاررفته در شبکه‌های اجتماعی اینستاگرام و تلگرام می‌باشند. آنگاه با تهیه پرسشنامه از مخاطبان حوزه دانشگاه و خانواده‌های آنان، از کاربرد این نویسه‌ها در جملات تبلیغی دارای نام‌های تجاری و برنده نظرسنجی شد و برخی نتایج موردنظر به جز نویسه خ دارای اولویت بالا شناسایی شدند و مورد تأیید قرار گرفتند. در ادامه، در مورد تأثیر تلفظ‌پذیری تکرار نویسه بر مخاطب نظرسنجی شد و نتایج دارای ضریب همبستگی مثبت شناسایی گردید. نتایج نشان می‌دهد که می‌توان از داده‌های این تحقیق برای طراحی نام تجاری و جملات تبلیغی با در نظر گرفتن تلفظ‌پذیری کلمات دارای تکرار نویسه در بازاریابی شبکه‌های اجتماعی^۳ استفاده کرد. همچنین برای تحقیقات آتی پیشنهاد می‌گردد نقش دیگر عناصر پیرازبانی مانند ایموجی، شکلک‌های متنی و دیگر عناصر پیرازبانی متنی مانند علامت سجاونندی در بازاریابی و برنده مورده‌پژوهش قرار گیرد. عدم بررسی نقش فرهنگ در به کارگیری عناصر پیرازبانی در شبکه‌های اجتماعی از محدودیت‌های این تحقیق است. تحقیقات یینافرهنگی با توجه به جریان جهانی سازی و فراگیری شبکه‌های اجتماعی و حکمرانی سایری در این زمینه تحقیق جداگانه‌ای را می‌طلبند. علاوه بر این، می‌توان تحقیقات در این زمینه را معطوف به مطالعات مغز کرد و تکلیفی زبانی را طراحی کرد که میزان تأثیر نویسه‌های پر تکرار را بر عملکرد نواحی مختلف مغز با یکدیگر مطالعه کند؛ می‌توان با تصویربرداری مغزی میزان تأثیر نویسه‌ها را در عملکرد مغز بررسی نمود و نتایج را در طراحی نام‌های تجاری مورداستفاده قرار داد. بررسی عناصر پیرازبانی و جایگاه آن در حوزه روان‌شناسی از مواردی است که (با توجه به خلاصه تحقیقاتی در این زمینه) نیاز به کاوش‌های علمی مفصل

^۳Social media marketing (SMM)

دارد و این امر می‌تواند با اهداف درمانی از جمله آموزش زبان فارسی در درمان اوتیسم و اختلالات زبانی و یادگیری الفبا باشد. همچنین، می‌توان تحقیقات بیشتری با استفاده از یافته‌های این تحقیق در زمینه‌های آموزشی (بهویژه به افراد دارای آسیب‌های مغزی) باهدف طراحی نرم‌افزارهای ویژه انجام داد و تمرکز تحقیق را معطوف به اهداف آموزشی با مقاصد ویژه کرد.

جدول ۸ نتایج بررسی آماری عنصر پردازبانی تکرار نویسه در نامهای تجاری و برنده

تکرار نمونه	نحوی	افقیان ۹۵٪		مقادیر معنایمند	Sig. (2-tailed)	تعداد	t	عیاقین خطای استاندارد	نحوی عیاقین	آتفاق عیاق	عیاقین	جهله پیغایی
		Upper	Lower									
.۱۵۶	.۹۸۹	-.۸۸	-۱.۰۱	-.۹۴۸	.۰۰۰	۱۱۹۶	-۲۸.۵۱۷	.۰۳۱	۱۱.۷۱	۱.۱۵۰	۲.۰۵	تکرار-۱ جمله نمونه ۱
-.۶۲۵	.۵۸۷	-.۵۳	-.۶۷	-.۵۹۷	.۰۰۰	۱۱۹۶	-۱۶.۸۸۴	.۰۳۳	۱۳.۶۲	۱.۲۲۴	۲.۴۰	تکرار-۱ جمله نمونه ۲
-۱.۱۰۲	.۲۹۱	-.۰۳	-.۱۹	-.۰۱۹	.۰۰۶	۱۱۹۶	-۲.۷۵۸	.۰۳۶	۱۴.۹۴	۱.۳۶۲	۲.۸۹	تکرار-۱ جمله نمونه ۳
-.۳۱۷	.۸۳۱	-.۶۹	-.۸۲	-.۷۵۶	.۰۰۰	۱۱۹۶	-۲۱.۵۴۵	.۰۳۲	۱۲.۳۱	۱.۲۰۹	۲.۲۴	تکرار-۱ جمله نمونه ۴
-.۰۵۶	.۹۸۶	-.۷۴	-.۸۷	-.۸۰۶	.۰۰۰	۱۱۹۶	-۲۳.۷۲۵	.۰۳۲	۱۲.۱۰	۱.۱۷۶	۲.۱۹	تکراری- جمله نمونه ۱
-.۰۰۶	.۹۲۲	-.۸۸	-۱.۰۱	-.۹۴۲	.۰۰۰	۱۱۹۶	-۲۸.۱۰۹	.۰۳۴	۱۴.۳۳	۱.۱۶۰	۲.۰۶	تکراری- جمله نمونه ۲
.۱۹۲	۱.۰۴۸	-.۳۴	-.۴۸	-.۴۱۳	.۰۰۰	۱۱۹۶	-۱۱.۴۵۵	.۰۳۷	۱۶.۵۸	۱.۲۴۶	۲.۵۹	تکراری- جمله نمونه ۳
-.۸۷۵	.۴۳۴	.۱۳	-.۰۱	.۰۴۹	.۱۱۳	۱۱۹۶	۱.۵۸۴	.۰۳۱	۱۰.۶۶	۱.۳۱۴	۳.۰۶	تکراری- جمله نمونه ۴
-۱.۲۰۰	.۰۵۳	-.۸۷	-۱.۰۰	-.۹۳۴	.۰۰۰	۱۱۹۶	-۲۶.۹۷۹	.۰۳۲	۱۱.۱۳	۱.۱۹۸	۲.۰۷	تکرار-۱ جمله نمونه ۱

منابع

محمدی، جمال؛ رضی‌پور، پرینا. (۱۴۰۱). شبکه‌های اجتماعی و گونه‌های کارکرد جمعی: مطالعه موردی شبکه اینستاگرام، فصلنامه مطالعات رسانه‌های نوین، ۸(۲۹)، ۷۵-۱۰۸.

References

- Appel, Gil, Lauren Grewal, Rhonda Hadi, and Andrew T. Stephen (2020). "The Future of Social Media in Marketing". *Journal of the Academy of Marketing Science*, 48(1), 79-95.
- Carey, John (1980, June). "Paralanguage in Computer Mediated Communication". In ۱۸۰۰ ۰۰۰۰۰۰ ۰۰۰۰۰۰ ۰۰۰۰۰۰ ۰۰۰ Computational Linguistics (pp. 67-99).
- Crystal, David (2001). "Language and the Internet". *IEEE Transactions on Professional Communication*, 45(2), 142-144.
- Daft, Richard L., and Robert H. Lengel (1986). Organizational information requirements, media richness and structural design. *Management science*, 32(5), 554-571.
- Danet, Brenda, Lucia Ruedenberg-Wright, and Yehudit Rosenbaum-Tamari (1997). "Hmmm... Where's That Smoke Coming from? ." *Journal of Computer-Mediated Communication*, 2(4), JCMC246.
- Darics, Erika (2013). "Non-verbal Signalling in Digital Discourse: The Case of Letter Repetition". *Discourse, Context & Media*, 2(3), 141-148.
- Darics, Erika (2020). "E-leadership or How to Be Boss in Instant Messaging? The Role of Nonverbal Communication". *International Journal of Business Communication*, 57(1), 3-24.
- Davies, Eirlys E. (1987). "Eyeplay: On Some Uses of Nonstandard Spelling". *Language & Communication*, 7(1), 47-58.
- Ergasheva, Nargiza Numonjohnovna, and Sevara Oybekovna Khamdamova (2019). "Paralinguistic Features of the Written Language: Problems of Classification". *Проблемы современной науки и образования*, (12-2), 116-118.
- Hayes, Jameson L., Brian C. Britt, Janelle Applequist, Artemio Ramirez Jr, and Jayme Hill (2020). "Leveraging Textual Paralanguage and Consumer-Brand Relationships for More Relatable Online Brand Communication: A Social Presence Approach". *Journal of*

Interactive Advertising, 20(1), 17-30.

- Herring, Susan C. (2012). Grammar and Electronic Communication. *The Encyclopedia of Applied Linguistics*, 1-9.
- Jaffe, Alexandra (2000). "Introduction: Non standard Orthography and Non-standard Speech". *Journal of Sociolinguistics*, 4(4), 497-513.
- James, Allan (2017). "Prosody and Paralanguage in Speech and the Social Media: The Vocal and Graphic Realisation of Affective Meaning". *Linguistica*, 57(1), 137-149.
- Kalman, Yoram M., and Darren Gergle (2014). "Letter Repetitions in Computer-mediated Communication: A Unique Link between Spoken and Online Language". *Computers in Human Behavior*, 34, 187-193.
- Kim, Aekyoung, and Sam J. Maglio (2021). "Text is Gendered: The Role of Letter Case". *Marketing Letters*, 1-12.
- Logi, Lorenzo, and Michele Zappavigna (2021). "Impersonated Personae—Paralanguage, Dialogism and Affiliation in Stand-up Comedy". *Humor: International Journal of Humor Research*.
- Luangrath, Andrea Webb, Joann Peck, and Victor A. Barger (2017). "Textual Paralanguage and its Implications for Marketing Communications". *Journal of Consumer Psychology*, 27(1), 98-107.
- Martin, James R., and Michele Zappavigna (2019). "Embodied Meaning: A Systemic Functional Perspective on Paralanguage". *Functional Linguistics*, 6(1), 1-33.
- Mohammadi, Jamal, and Parnia Razipoor (2021). Social Networks and Categories of Collective Functions: A Case Study of the Instagram Network. *New Media Studies*, 8(29), 75-1-8. [۰۰ ۰۰۰۰۰۰]
- Moore, Sarah G., Gopal Das, and Anirban Mukhopadhyay (2018). "Textual Paralanguage and Emotional Contagion: Social Proof in the Online Transmission of Emotion". *Society for Consumer Psychology*, Dallas TX.
- Peuronen, Saija (2011). "Ride Hard, Live Forever: Trans-local Identities in an Online Community of Extreme Sports Christians". *Digital Discourse: Language in the New Media*, 154, 176.
- Rodríguez-Hidalgo, Carmina, Ed SH Tan, and Peeter WJ Verlegh (2017). "Expressing Emotions in Blogs: The Role of Textual Paralinguistic Cues in Online Venting and Social Sharing Posts". *Computers in Human Behavior*, 73, 638-649.

- Schuller, Bjorn W. (2012). "The Computational Paralinguistics Challenge [social sciences]". *IEEE Signal Processing Magazine*, 29(4), 97-111,
- Shaw, Philip (2008). "Spelling, Accent and Identity in Computer-mediated Communication". *English Today*, 24(2), 42.
- Soffer, Oren (2012). "Liquid Language? On the Personalization of Discourse in the Digital Era". *New Media & Society*, 14(7), 1092-1110,
- Sung, Lilian (2021). *Emoji Recommendation for Text Messaging* (Master's thesis, University of Twente).
- Wang, Xiaowei, Mingming Cheng, Shanshi Li, and Ruochen Jiang (2020). "Emojis and Brand Self-representation: A Text Analytics Approach". In ۲۰۲۰ چهارمین کنفرانس بین‌المللی ادبیات و زبان‌شناسی (۴۵۹-۴۶۴).
- Webb, Andrea, Joann Peck, and Victor Barger (2015). "Great, Umm,* Eyeroll*: Textual Paralanguage and Its Implications for Brand Communications". *ACR North American Advances*.
- Yang, Xiran, and Meichun Liu (2021). "The Pragmatics of Text-emoji Co-occurrences on Chinese Social Media". *Pragmatics*, 31(1), 144-172.

استناد به این مقاله: نادری، منوچهر، شفاقی، ویدا، فرودی، پانه‌آ، رقیب‌دوست، شهلا، تقی‌فرد، سید محمد تقی. (۱۴۰۲). تکرار به یاد ماندنی: نقش تکرار حروف به عنوان عنصری پیرازبانی در نام تجاری و بازاریابی شبکه‌های اجتماعی، *فصلنامه مطالعات رسانه‌های نوین*، ۳۳(۹)، ۲۴۷-۲۲۳.

DOI: 10.22054/nms.2022.61553.1230

